

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT  
NEDERLANDSE AFDELING

VERGADERING VAN ..... 1 juni 1965 .....

Aanwezig : De Heer [REDACTED], Voorzitter ;

De Heren [REDACTED]  
[REDACTED] ;  
vaste leden.

[REDACTED]  
[REDACTED]  
De Heer : [REDACTED], Inspecteur-Generaal, Secretaris ;

De Heer : [REDACTED] Adviseur ;

Nr. 1184.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek op 6 april 1965 ingediend (dossier nr. 1184) waarbij het feit wordt aangeklaagd dat een firma op de autoweg Brussel-Aalst tweetalige borden met de navolgende tekst "Ralentir - Vertragen - Passage difficile - Moeilijke doorgang" heeft geplaatst ;

Gelet op de artikelen 53 § 1 en 54 §§ 5 en 6 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken ;

Overwegende dat uit een onderzoek is gebleken dat op het grondgebied der gemeente Sint-Ulriks-Kapelle inderdaad een tweetalig bord was aangebracht door de firma Desserano uit Wingene ;

Overwegende dat naar luid van artikel 1 § 1, 2° van de wet van 2 augustus 1963 de natuurlijke en rechtspersonen die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen onder de toepassing vallen van de wet van 2 augustus 1963 en dus als dienst in de zin van deze wet moeten worden beschouwd ;

Overwegende dat de bouwwerf op het ogenblik van het onderzoek zich te Sint-Ulriks-Kapelle bevond, dat een gemeente is zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied ;

Overwegende dat naar luid van artikel 11 § 1 van de wet van 2 augustus 1963 iedere plaatselijke dienst waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het

./.

Nederlandstalige taalgebied bestrijkt, de berichten voor het  
publiek uitsluitend in het Nederlands stelt ;

Overwegende dan ook dat het kwestieuze tweetalige bord  
in strijd is met de wet ;




Om deze redenen besluit :

Artikel 1.- Het verzoek dd. 6 april 1965 (dossier nr. 1184) is  
ontvankelijk en gegrond : het tweetalige bord is in strijd met  
de wet.

Artikel 2.- Afschrift van deze beslissing zal worden gezonden aan  
verzoeker alsmede aan de betrokken firma en aan de Minister van  
Openbare Werken.

Gedaan te Brussel, 1 juni 1965.

DE SECRETARIS

DE VOORZITTER

